

NOTE POUR MESSIEURS LES FOURNISSEURS :

L'emploi du présent modèle de facture activera sensiblement la liquidation des sommes qui vous sont dues.

TRIPPLICATA

ADRESSE BANCAIRE ou POSTALE du CREANCIER :



PAYE

Code carte 

1	2
7	1

14	15	16	17

18	19	20	21	22	23	24	25
							X

41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53

(Banque ou C.C.P.)

(Numéro du compte)

Facture n° ..... du .....

FOURNISSEUR et localité **Mr. BABU, Commerçant à Kibungu.**

(colonnes 54 à 75)

N.B. - Indiquer : « Cession » colonnes 18 à 24 (lorsque la facture est cédée).

LE GOUVERNEMENT DU RUANDA-URUNDI DOIT pour fournitures reprises ci-après,

ci-joint suivant lettre/bon de commande n° ..... du ..... ou joint à ma facture n° ..... du .....

Spécification des articles	Quantités fournies	Prix unitaires	Valeur totale
400 Kg. de riz pour réfugiés à 12 frs le Kg.	400Kg.	x 12 =	4.800
15 sacs de riz à 1200 frs le sac pour réfugiés	15	x 1200 =	18.000
Fût d'huile de palme pour réfugiés	1	x 2750 =	2.750
Sac de sel à 380	1	x 380 =	380
Sac de sucre à 600 frs pour réfugiés	1	x 600 =	600
163 boites de thé à 3 frs la boite pour réfugiés	163	x 3 =	489
100 boites de Klim à 20 frs la boite pour réfugiés	100	x 20 =	2.000
Montant total			29.019

ARRETE A LA SOMME DE (en toutes lettres) **VINGT NEUF MILLE DIX NEUF FRANCS.-**

A ..... *Kibungu* ..... Qualité : **Monsieur BABU, Commerçant à Kibungu.**  
 Le *29/11/60* ..... Signature(s) : *Babu*

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits :

VU POUR VERIFICATION, APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE du :

Montants										Imputation										C.E.											
1	2	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	56	57	58	59
5	6										X																				
5	6										X																				
5	6										X																				
5	6										X																				

Réservé au service de la Comptabilité :

N° OPERATIONS (colonnes 76 à 80)

Engagement n° *7* du *28/11/60*  
 Le (date) .....  
 Le (sous) gestionnaire de crédits de .....  
 Nom : .....  
 Signature : *[Signature]*

POUR RECEPTION CONFORME.  
 Livraison prévue pour le .....  
 exécutée le .....  
 le ..... 19.....  
 Le .....  
 (grade et signature) *[Signature]*

Date réception :  
 Vérifié par :

8466

B. P. Banque Commerciale

Reçu de Monsieur Babu 100 boîtes  
de blé à 20 frs la boîte  
pour les Réfugiés, soit 100 x 20 = 2000  
(Deux mille francs)

Kébeugou le 16/11/60

**PAYE**

M. Bouys - J.  
*[Signature]*

84 ~~66~~

B.P. Ban de Commanche

Reçu de Monsieur Babo 1 sac  
de sucre à 600 frs pour les réfugiés,

Vieuvigne le 21/11/60

M. Couyffé  
*[Signature]*

B.P.

Reçu de Monsieur Babo 163 boîtes  
de thé à 3 frs la boîte pour  
les réfugiés, soit  $163 \times 3 = 489$   
(Quatre cent quatre vingt-neuf  
francs)

Vieuvigne le 21/11/60

M. Couyffé  
*[Signature]*

PAYÉ

84 ~~66~~  
11

B.P. Ban de Commanche

Reçu de Monsieur Babo

- 1) fut d'huile de Palme à 2750
  - 2) 1 sac de sel à 380 frs (100 kg)
- soit au total 3130 frs

V. Cougnon, le 21/11/60

M. Cougnon  
*[Signature]*

PAYE

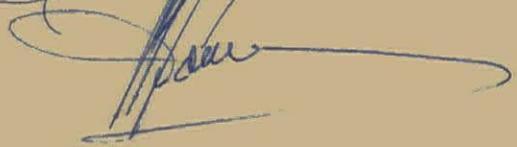
~~6684~~  
11

~~A.P.~~ Bon de Commande

Reçu de Monsieur Babo 15 sacs  
de riz à 1.200 fr le sac pour réfugiés,  
soit 15 x 1200 = 18.000 fr  
(Dix huit mille)

Vic Benguélé 19/11/60

M Benguélé



PAYE

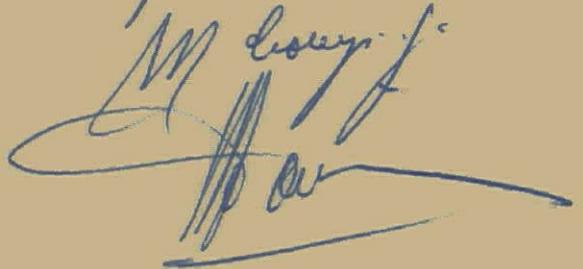
~~66~~ 84  
11

~~B.P.~~ Bon de commande

Reçu de Monsieur Babo

400 kilos de riz pour réfugiés  
à 12 frs le kilo, soit  $400 \times 12 =$   
4.800 frs (quatre mille huit cent)

Viccompi le 15/11/60

M. Desjardins  


**PAYÉ**

Service A. P. A.

Budget..... Article..... Littéra.....

A fournir par Bobu

A livrer à M. Mungu

**B O N D E C O M M A N D E**

Détails de la fourniture

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
400 kg	riz	12	4800
1500 kg	de riz	1200	18.000
1 sac	huile de palme	2.750	2.750
1 sac	de riz	380	380
1 sac	de maou	600	600
163	boites de thé	3	489
100	boites Kdim	20	2000

Visa du Service du Budget  
et du Contrôle.

M. Mungu le 27/11 19 60  
Le (sous) Gestionnaire de Crédits,

10.07  
[Signature]

Inscrit fiche mod. I Poste n° 7 du 28/11 19 60